Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

►B

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 1161/2005/EK RENDELETE

(2005. július 6.)

a gazdasági szektoronkénti negyedéves, nem pénzügyi számlák összeállításáról

(HL L 191., 2005.7.22., 22. o.)

Módosította:

		Hivatalos Lap		
		Szám	Oldal	Dátum
►M1	Az Európai Parlament és a Tanács 1137/2008/EK rendelete (2008. október 22.)	L 311	1	2008.11.21.
►M2	A Tanács 517/2013/EU rendelete (2013. május 13.)	L 158	1	2013.6.10.

▼B

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 1161/2005/EK RENDELETE

(2005. július 6.)

a gazdasági szektoronkénti negyedéves, nem pénzügyi számlák összeállításáról

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 285. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Központi Bank véleményére ([1]),

a Szerződés 251. cikkében megállapított eljárásnak megfelelően ([2]),

mivel:

(1) A Gazdasági és Monetáris Unió (EMU) Statisztikai Követelményeinek Cselekvési Terve — amelyet az ECOFIN-Tanács 2000 szeptemberében jóváhagyott — előírja, hogy sürgősen létre kell hozni a negyedéves, szektorszámlák egy korlátozott körét, és ezeket az adott negyedév végétől számított 90 napon belül rendelkezésre kell bocsátani.

(2) Az ECOFIN-Tanács által 2003. február 18-án elfogadott, az euro-zóna statisztikáiról és mutatóiról szóló, az Európai Tanács részére készített ECOFIN-tanácsi és bizottsági együttes jelentés hangsúlyozza, hogy kiemelt fontosságú cselekvéseket kell több területen — ideértve a gazdasági szektor negyedéves nemzeti számláit is — 2005-ig teljesen végre hajtani.

(3) Az Európai Unió gazdaságában lejátszódó ciklikus mozgások elemzése és az EMU-n belüli monetáris politika folytatása szükségessé teszi az egyes gazdasági szektorok gazdasági magatartására és kölcsönhatására vonatkozó makrogazdasági statisztikákat, amelyek a gazdaság egészére vonatkozóan összegyűjtött adatok alapján nem azonosíthatók. Ezért szükséges a gazdasági szektoronkénti negyedéves számlák elkészítése az Európai Unió egészére és az euro-övezetre vonatkozóan.

(4) E számlák készítése része annak az általános célnak, hogy összeállítsák az Európai Unióra és az euro-övezetre vonatkozó éves és negyedéves számlák rendszerét. A rendszer magában foglalja a fő makrogazdasági aggregátumokat és a gazdasági szektoronkénti pénzügyi és nem pénzügyi számlákat. Célja, hogy mindezen számlák, illetve — tekintettel a külföldi számlákra — a fizetésimérleg-adatok és a nemzeti számlák adatai összeegyeztethetők legyenek egymással.

([1]) HL C 42., 2004.2.18., 23. o.

([2]) Az Európai Parlament 2004. március 30-i véleménye (HL C 103. E, 2004.4.29., 141. o.), a Tanács 2005. március 8-i közös álláspontja (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé), az Európai Parlament 2005. május 26-i álláspontja (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

▼B

(5) A gazdasági szektoronkénti európai számlák összeállítása — 2223/96/EK tanácsi rendelet által meghatározott módon a Közösségben a nemzeti és regionális számlák európai rendszerének ([1]) elveivel összhangban — előírja a tagállamoknak a gazdasági szektoronkénti negyedéves, nemzeti számlák továbbítását. Az európai számláknak azonban az európai gazdaság egészét kell tükrözniük, és ez eltérhet a tagállamok számláinak egyszerű összesítésétől. A cél különösen az Európai Unió intézményei és szervei által végrehajtott tranzakciók figyelembevétele az adott terület (értelemszerűen az Európai Unió vagy az euro-övezet) számlái tekintetében.

(6) A meghatározott közösségi statisztikák feldolgozására a közösségi statisztikákról szóló, 1997. február 17-i 322/97/EK tanácsi rendeletben ([2]) meghatározott szabályok vonatkoznak.

(7) Mivel e rendelet célját, nevezetesen az Európai Unió és az euro-övezet gazdasági szektoronkénti negyedéves, nem pénzügyi számláinak összeállítását maguk a tagállamok nem tudják kellőképpen megvalósítani, ezért az — tekintve az intézkedés mértékét és hatásait — közösségi szinten jobban megvalósítható, a Közösség a Szerződés 5. cikkében megállapított szubszidiaritási elvnek megfelelően intézkedéseket hozhat. Az arányosságnak ezen cikkben megállapított elvével összhangban, e rendelet nem haladja meg az említett cél eléréséhez szükséges mértéket. Különösen, ahol a tagállamok hozzájárulása az európai összegekhez elhanyagolható mértékű, nem kell megkívánni tőlük az adatok teljes részletességgel történő jelentését.

(8) Az e rendelet végrehajtásához szükséges intézkedéseket a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlására vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 1999. június 28-i 1999/468/EK tanácsi határozattal ([3]) összhangban kell elfogadni.

(9) A 89/382/EGK, Euratom tanácsi határozattal ([4]) létrehozott statisztikai programbizottsággal, valamint a 91/115/EGK tanácsi határozattal ([5]) létrehozott monetáris, pénzügyi és fizetésimérleg-statisztikákkal foglalkozó bizottsággal konzultációra került sor,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Cél

Ez a rendelet a tagállamok gazdasági szektoronkénti negyedéves, európai nem pénzügyi számlák összeállításához való hozzájárulásának közös kereteit határozza meg.

([1]) HL L 310., 1996.11.30., 1. o. A legutóbb az 1267/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 180., 2003.7.18., 1. o.) módosított rendelet.
([2]) HL L 52., 1997.2.22., 1. o. Az 1882/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 284., 2003.10.31., 1. o.) módosított rendelet.
([3]) HL L 184., 1999.7.17., 23. o.
([4]) HL L 181., 1989.6.28., 47. o.
([5]) HL L 59., 1991.3.6., 19. o.

▼B

2. cikk

A gazdasági szektoronkénti negyedéves, nem pénzügyi számlák továbbítása

(1) A tagállamok gazdasági szektoronkénti negyedéves, nem pénzügyi számlákat továbbítanak a Bizottságnak a mellékletben meghatározottak szerint, kivéve elsősorban a P.1, P.2, D.42, D.43, D.44, D.45 és B.4G tételeket.

▼M1

(2) A Bizottság elfogadja a P.1., P.2., D.42., D.43., D.44., D.45. és B.4G. tételek továbbítására vonatkozó egyes határidőket, valamint a mellékletben felsorolt tranzakciók ellenpár-szektoronkénti bontását megkívánó valamennyi határozatot. Az e rendelet nem alapvető fontosságú elemeinek többek között kiegészítéssel történő módosítására vonatkozó intézkedéseket a 8. cikk (3) bekezdésében említett, ellenőrzéssel történő szabályozási bizottsági eljárással összhangban kell elfogadni. Bármely ilyen határozat csak azt követően fogadható el, hogy a Bizottság a 9. cikknek megfelelően jelentést tett az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak e rendelet végrehajtásáról.

▼B

(3) A (1) bekezdésben említett negyedéves adatokat legkésőbb azon negyedév végét követő 90 naptári napon belül kell a Bizottsághoz eljuttatni, amelyre az adatok vonatkoznak. Az e rendelet hatálybalépésétől számított hároméves átmeneti időszak alatt az (1) bekezdésben említett negyedéves adatokat legkésőbb azon negyedév végét követő 95 naptári napon belül kell a Bizottsághoz eljuttatni, amelyre az adatok vonatkoznak. Az előző negyedévekre vonatkozó adatok esetleges felülvizsgálatát is ugyanekkor kell továbbítani.

▼M1

(4) A Bizottság a (3) bekezdésben előírt adattovábbítási határidőt legfeljebb 5 nappal módosíthatja. Az e rendelet nem alapvető fontosságú elemeinek módosítására irányuló ilyen intézkedést a 8. cikk (3) bekezdésében említett, ellenőrzéssel történő szabályozási bizottsági eljárással összhangban kell elfogadni.

▼B

(5) A negyedéves adatokat első alkalommal 2005 harmadik negyedévére vonatkozóan kell továbbítani. A tagállamoknak ezeket az adatokat legkésőbb 2006. január 3-ig kell továbbítaniuk. Ez az első adattovábbítás magában foglalja az 1999 első negyedévétől kezdődő időszakra vonatkozó visszamenőleges adatokat is.

▼M2

A Horvát Köztársaság esetében a negyedéves adatokat első alkalommal 2014 harmadik negyedévére vonatkozóan kell továbbítani. A Horvát Köztársaságnak ezeket az adatokat legkésőbb 2015. december 29-ig kell továbbítania. Ez az első adattovábbítás magában foglalja a 2012 első negyedévétől kezdődő időszakra vonatkozó visszamenőleges adatokat is.

▼B

3. cikk

Jelentési kötelezettségek

(1) Minden tagállamnak továbbítania kell a mellékletben leírt adatokat a külföldi szektorra (S.2) és az államháztartási szektorra (S.13) vonatkozóan. Annak a tagállamnak, amelynek folyó áron számított bruttó hazai terméke általában meghaladja a vonatkozó közösségi teljes összeg 1 %-át, a mellékletben leírt adatokat minden gazdasági szektorra vonatkozóan kell továbbítania.

▼B

(2) A Bizottság a tagállamok által továbbított legutóbbi három év éves adatainak számtani átlaga alapján megállapítja azt a százalékos arányt, amelyet az (1) bekezdésben meghatározottak szerint egy tagállam bruttó hazai terméke a folyó áron számított összes közösségi bruttó hazai termékben általában képvisel.

▼M1

(3) A Bizottság az (1) bekezdésben említett, a közösségi összegben képviselt részarányt (1 %) kiigazíthatja. Az e rendelet nem alapvető fontosságú elemeinek módosítására vonatkozó intézkedést a 8. cikk (3) bekezdésében említett, ellenőrzéssel történő szabályozási bizottsági eljárással összhangban kell elfogadni.

▼B

(4) A Bizottság elfogadhat az e rendelettől való eltéréseket, amennyiben a nemzeti statisztikai rendszerekben jelentős kiigazítások szükségesek. Ezen eltérések időtartama nem haladhatja meg az e rendelet hatálybalépésétől vagy a 8. cikk (2) bekezdésében említett eljárásnak megfelelően elfogadott végrehajtási rendelkezések hatálybalépésétől számított három évet.

4. cikk

Fogalommeghatározások és előírások

Az e rendelet alkalmazásában továbbított adatokra a 2223/96/EK rendeletben (a továbbiakban: „ESA rendelet”) megállapított előírások, fogalommeghatározások, besorolási és számviteli szabályok vonatkoznak.

5. cikk

Adatforrások és összeegyeztethetőségi követelmények

(1) A tagállamoknak az e rendeletben előírt információk összeállításánál minden általuk fontosnak tartott forrást igénybe kell venniük, elsőbbséget biztosítva az olyan közvetlen információknak, mint a közigazgatási források vagy a vállalkozások és háztartások felmérései.

Amennyiben ilyen közvetlen információ nem szerezhető be, különösen a 2. cikk (5) bekezdésében megkövetelt visszamenőleges adatok esetében, akkor a legmegfelelőbb becslések is továbbíthatók.

(2) A tagállamok által e rendelet alkalmazásában továbbított adatoknak összeegyeztethetőknek kell lenniük az államháztartás negyedéves nem pénzügyi számláival és a teljes gazdaság negyedéves fő aggregátumaival, amelyeket az ESA rendelet adattovábbítási programja keretében továbbítottak a Bizottságnak.

(3) A tagállamok által e rendelet alkalmazásában továbbított negyedéves adatokat össze kell hangolni az ESA rendelet adattovábbítási programja keretében továbbított megfelelő éves adatokkal.

▼B

6. cikk

Minőségi előírások és jelentések

▼M1

(1) A tagállamok megtesznek minden szükséges intézkedést annak biztosítására, hogy a továbbított adatok minősége folyamatosan javuljon annak érdekében, hogy megfeleljen a Bizottság által meghatározandó közös minőségi előírásoknak. Az ezen közös minőségi előírások megállapítására, valamint az e rendelet nem alapvető fontosságú elemeinek kiegészítéssel történő módosítására irányuló intézkedéseket a 8. cikk (3) bekezdésében említett, ellenőrzéssel történő szabályozási bizottsági eljárással összhangban kell elfogadni.

▼B

(2) A tagállamok az első adattovábbításuktól számított egy éven belül megadják a Bizottságnak az alkalmazott források, módszerek és statisztikai eljárások naprakész leírását.

(3) A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot azokról a főbb módszertani vagy más változásokról, amelyek hatással lehetnek a továbbított adatokra, legkésőbb három hónappal a változások hatálybalépését követően.

▼M1

———————

8. cikk

A bizottság eljárása

(1) A Bizottságot a statisztikai programbizottság segíti.

(2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor az 1999/468/EK határozat 5. és 7. cikkét kell alkalmazni, 8. cikkének rendelkezéseire is figyelemmel.

Az 1999/468/EK határozat 5. cikkének (6) bekezdésében meghatározott határidő három hónap.

(3) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor az 1999/468/EK határozat 5a. cikkének (1)–(4) bekezdését és 7. cikkét kell alkalmazni, 8. cikkének rendelkezéseire is figyelemmel.

▼B

9. cikk

Végrehajtási jelentés

E rendelet hatálybalépésétől számított öt éven belül a Bizottság jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak e rendelet végrehajtásáról.

A jelentés különösen a következőkre terjed ki:

a) tájékoztatás a feldolgozott statisztikai adatok minőségéről;

b) a Közösség, a tagállamok, valamint a statisztikai adatok szolgáltatóinál és felhasználóinál jelentkező, költségeikhez viszonyított haszon értékelése;

c) a kapott eredményekre tekintettel azon területek meghatározása, ahol esetleges javítások és módosítások szükségesek.

▼B

10. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

MELLÉKLET

Adattovábbítás

		Felhasználások							Források						
		S1	S1N	S11	S12	S13	S14_S15	S2	S1	S1N	S11	S12	S13	S14_S15	S2
		Teljes gazdaság	Teljes gazdaság, gazdaság,	Nem pénzügyi vállalatok	Pénzügyi vállalatok	Államháztartás	Háztartások és NPISH-k	Külföld	Teljes gazdaság	Teljes gazdaság, egyéb	Nem pénzügyi vállalatok	Pénzügyi vállalatok	Államháztartás	Háztartások és NPISH-k	Külföld
P.1	Kibocsátás								X		X	X	X	X	
P.2	Folyó termelőfelhasználás	X		X	X	X	X								
P.3	Végső fogyasztási kiadás	X				X	X								
P.31	Egyéni fogyasztási kiadás	X				X	X								
P.32	Kollektív fogyasztási kiadás	X				X									
P.5	Bruttó felhalmozás	X		X	X	X	X								
P.51	Bruttó állóeszköz-felhalmozás	X		X	X	X	X								
P.5N	Készletváltozások és értéktárgyak beszerzésének és átadásának egyenlege	X		X	X	X	X								
P.6	Termék és szolgáltatás export							X							
P.7	Termék és szolgáltatás import														X
D.1	Munkavállalói jövedelmek	X		X	X	X	X	X	X					X	X
D.2	Termelési és importadók	X	X	X	X	X	X		X				X		X
D.21	Termékadók	X	X						X				X		X
D.29	Egyéb termelési adók	X		X	X	X	X		X				X		X
D.3	Támogatások	X				X		X	X	X	X	X	X	X	
D.31	Terméktámogatások	X				X		X	X	X					
D.39	Egyéb termelési támogatások	X				X		X	X		X	X	X	X	
D.21-D.31	(Termék)adók és támogatások egyenlege								X	X					

		Felhasználások							Források						
		S1	S1N	S11	S12	S13	S14_S15	S2	S1	S1N	S11	S12	S13	S14_S15	S2
		Teljes gazdaság	Teljes gazdaság, egyéb	Nem pénzügyi vállalatok	Pénzügyi vállalatok	Államháztartás	Háztartások és NPISH-k	Külföld	Teljes gazdaság	Teljes gazdaság, egyéb	Nem pénzügyi vállalatok	Pénzügyi vállalatok	Államháztartás	Háztartások és NPISH-k	Külföld
D.4	Tulajdonosi jövedelem	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X
D.41	Kamat	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X
D.4N	Kamaton kívüli tulajdonosi jövedelem	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X
D.42	Vállalatok felosztott jövedelme	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X
D.43	A közvetlen külföldi tőkebefektetések visszaforgatott nyeresége	X		X	X			X	X		X	X	X	X	X
D.44	Biztosítási kötvénytulajdonosok tul. jövedelme	X		X	X			X	X		X	X	X	X	X
D.45	Bérleti díjak	X		X	X	X	X		X		X	X	X	X	
D.5	Folyó jövedelem-, vagyon- stb. adók	X		X	X	X	X	X	X				X		X
D.6	Társadalombizt. hozzájárulások és juttatások	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X
D.61	Társadalombiztosítási hozzájárulások	X					X	X	X		X	X	X	X	X
D.62	Természetbeni társadalmi transzfereken kívüli társadalmi juttatások	X		X	X	X	X	X	X					X	X
D.63	Természetbeni társadalmi transzferek	X				X	X		X					X	
D.7	Egyéb folyó transzferek	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X
D.71	Nettó nem életbiztosítási díjak	X		X	X	X	X	X	X			X	X		X
D.72	Nem életbiztosításból eredő követelések	X			X			X	X		X	X	X	X	X
D.7N	Egyéb folyó transzferek, egyéb	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X
D.8	Magánnyugdíjpénztárak nettó vagyonváltozása miatti korrekció	X		X	X	X	X	X	X					X	X
D.9	Tőketranszferek	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X
D.91	Tőkeadók	X		X	X		X	X	X				X		
D.9N	Beruházási támogatások és egyéb tő ketranszferek	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X
K.1	Állóeszközök értékcsökkenése	X		X	X	X	X		X		X	X	X	X	
K.2	Nem termelt nem pénzügyi eszközök beszerzésének és eladásának egyenlege	X		X	X	X	X	X							

		Egyenlegező tételek						
		S1	S1N	S11	S12	S13	S14_S15	S2
		Teljes gazdaság	Teljes gazdaság, egyéb	Nem pénzügyi vállalatok	Pénzügyi vállalatok	Államháztartás	Háztartások és NPISH-k	Külföld
B.1G	Bruttó hozzáadott érték	X	X	X	X	X	X	
B.1N	Nettó hozzáadott érték	X	X	X	X	X	X	
B.2G	Működési eredmény (Bruttó)	X		X	X	X	X	
B.3G	Vegyes jövedelem (Bruttó)	X					X	
B.4G	Vállalkozói jövedelem (Bruttó)	X		X	X		X	
B.5G	Elsődleges jövedelmek egyenlege (Bruttó)	X		X	X	X	X	
B.6G	Rendelkezésre álló jövedelem (Bruttó)	X		X	X	X	X	
B.7G	Korrigált rendelkezésre álló jövedelem (Bruttó)	X				X	X	
B.8G	Megtakarítás (Bruttó)	X		X	X	X	X	
B.9	Nettó hitelnyújtás/Nettó hitelfelvétel egyenlege	X		X	X	X	X	X
B.11	Áruk és szolgáltatások külkereskedelmi mérlege							X
B.12	Folyó külső egyenleg							X